



UNIUNEA EUROPEANĂ

GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRUFondul Social European
POSDRU 2007-2013Instrumente Structurale
2007-2013GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
ORPOSDRU SV OLTENIAEpiscopia
Severinului și Strehaiei

“PREGĂTIREA RESURSELOR UMANE PENTRU VALORIFICAREA ȘI PROMOVAREA PATRIMONIULUI CULTURAL NAȚIONAL”
Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007 - 2013
INVESTEȘTE ÎN OAMENI !

Titlul proiectului: „Pregătirea resurselor umane pentru valorificarea și promovarea patrimoniului cultural național”

Nr. de identificare contract : POSDRU/81/3.2/S/53777

ANUNT ACHIZITIE PUBLICA – SERVICII DE TRADUCERE
(cod CPV 79530000-8)

1. Preambul: Episcopia Severinului si Strehaiei urmareste achizitionarea de servicii de traducere documente din / in limba slovacă si limba engleză in cadrul Proiectului “PREGATIREA RESURSELOR UMANE PENTRU VALORIFICAREA SI PROMOVAREA PATRIMONIULUI CULTURAL NATIONAL”, in conformitate cu prevederile art. 19 din O.U.G. nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achizitie publica, a contractelor de concesiune de lucrari publice si a contractelor de concesiune de servicii, cu modificarile si completarile ulterioare.

Sursa de finantare: achizitia serviciilor de traducere este finantata in cadrul Proiectului mentionat din Fondul Social European (prin Programul Operational Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007 – 2013), bugetul national si bugetul propriu al achizitorului (contributie proprie).

2. Datele de identificare ale achizitorului

Denumire: Episcopia Severinului si Strehaiei; **Compartiment responsabil:** Sectorul Cercetare – Dezvoltare.

Adresa/sediu: Str. I.G. Bibicescu nr. 6, Dr. Tr. Severin, cod postal 220103, judetul Mehedinti.

Cod fiscal:15369384; **Cont bancar:** RO76RNCB0179034572950010 - BCR Sucursala Dr.Tr.Severin.

Telefon: 0252 333048; **Fax:** 0252 333039; **E-mail:** cercetare@episcopiaseverinului.ro.

Persoana de contact pentru relatii suplimentare: Boieru Lucian (consilier juridic) – telefon : 0769057204.

3. Obiectul achizitiei

Se vor achizitiona servicii de traducere documente din/in limba romana in/din limbile slovacă si engleză.

Ofertantii trebuie sa aiba capacitatea de realiza traducerea autorizata a documentelor (prin traducatori autorizati de Ministerul Justitiei).

Oferta se va prezenta conform urmatorului tabel:

Traducere (document scris)	Traducere autorizata	
	Pret / pagina – regim normal (2 zile)	Pret / pagina – regim de urgenta (5 zile)
Din limba slovacă in limba romana		
Din limba engleză in limba romana		
Din limba romana in limba slovacă		
Din limba romana in limba engleză		

Contractul se incheie pe perioada de 16 luni. Termenul de plata este de 30 de zile de la data prestarii serviciilor de traducere.

4. Criterii de calificare a operatorilor economici si criteriul de stabilire a ofertei castigatoare

Operatorii economici trebuie sa indeplineasca cerintele legale privind desfasurarea activitatii de servicii a caror achizitie se urmareste.

Criteriul aplicat pentru stabilirea ofertei castigatoare este pretul cel mai scazut.

Vor fi evaluate numai acele oferte care corespund specificatiilor / caracteristicilor solicitate de achizitor.

Modalitatea de atribuire: achizitie directa, conform art. 19 din O.U.G. nr. 34/2006.

5. Alte informatii

Data publicarii anuntului: 31.08.2011.

Termenul limita si locul de depunere a ofertelor: 07.09.2011 ora 12:00; sediul Episcopiei Severinului si Strehaiei.

Data estimata pentru finalizarea achizitiei: 07.09.2011

Limba de redactare a ofertei: limba romana.

Operatorii economici interesati sunt invitati sa contacteze autoritatea contractanta pentru orice informatii suplimentare.